KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 473/73

af 31. januar 1973

om bemyndigelse for Det forenede Kongerige til midlertidig at yde støtte til sukker, som er bestemt til forbrug på dette område

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten vedrørende de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab [1], underskrevet i Bruxelles den 22. januar 1972, særlig artikel 63, stk. 1, i den akt [2], som er knyttet dertil, og

ud fra følgende betragtninger:

Prisstigningen på sukker har medført, at Det forenede Kongerige i marts 1972 indførte en forbrugsstøtteordning for at afbøde virkningerne deraf i dette led; den pludselige ophævelse af denne ordning pr. 1. februar 1973 ville utvivlsomt medføre følelige vanskeligheder på dette område af erhvervslivet; det er derfor nødvendigt at fastsætte overgangsforanstaltninger til en afvikling i tre etaper af den britiske støtte til forbruget;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med en udtalelse fra Forvaltningskomiteen for sukker,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Indtil 30. juni 1973 kan Det forenede Kongerige yde en degressiv national støtte til sukker, som er i uforarbejdet stand og i form af de i bilaget nævnte produkter og som afsættes på dets område til menneskeligt forbrug.

2. Den støtte, som er nævnt i stk. 1, ydes uafhængigt af, hvorfra produktet kommer.

Artikel 2

1. Den støtte, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, kan ikke for 100 kg hvidt sukker overstige:

— 3,21 regningsenheder i tidsrummet fra 1. februar 1973 til 28. februar 1973;

— 2,14 regningsenheder i tidsrummet fra 1. marts 1973 til 30. april 1973;

— 1,07 regningsenheder i tidsrummet fra 1. maj 1973 til 30. juni 1973.

2. Råsukker udtrykkes i hvidt sukker i henhold til bestemmelserne i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 431/68 af 9. april 1968 om fastsættelse af standardkvaliteten for råsukker og af Fælleskabets overgangssted for beregning af cif-priserne inden for sukkersektoren [3].

Artikel 3

Ved afsætning til forbrug forstås i denne forordning:

a) for sukker produceret i Det forenede Kongerige:

— udtagning fra producentens lager, såfremt sukkeret ikke afsættes til interventionsorganet, eller

— afsætning af sukker fra interventionsorganet;

b) for råsukker indført i Det forenede Kongerige og bestemt til raffinering, sukkerets overgang fra lageret, som er underkastet toldmyndighedernes kontrol, til raffinaderiet;

c) for sukker indført i Det forenede Kongerige med henblik på anden anvendelse end den, som er nævnt under litra b), sukkerets udbud i fri omsætning på kongerigets område;

[1] EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
[2] EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
[3] EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3.

d) for sukker indført i Det forenede Kongerige i form af de i bilaget omhandlede produkter, udbudt i fri omsætning på kongerigets område.

Artikel 4

1. Såfremt sukker i uforarbejdet stand eller i form af de i bilaget omhandlede produkter udføres eller afsendes til andre medlemsstater, opkræves et beløb svarende til det, som er fastsat i artikel 2, stk. 1, for det tidsrum, i hvilket udførslen finder sted.

2. Der anvendes for ydelse af den støtte, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, og for opkrævning af det beløb, som er nævnt i stk. 1, for så vidt angår fastsættelsen af saccharoseindholdet i de produkter, som er omhandlet i bilaget, herunder i påkommende tilfælde fastsættelsen af indholdet af andet sukker omregnet til saccharose:

— bestemmelserne i artikel 13 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 394/70 af 2. marts 1970 om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for sukker [1], såfremt det drejer sig om produkter, som henhører under forordning nr. 1009/67/EØF [2],

— bestemmelserne for eksport, som henhører under forordninger (EØF) nr. 804/68 [3], (EØF) nr. 865/68 [4] og (EØF) nr. 2682/72 [5], når det drejer sig om produkter eller varer med indhold af sukker, som henhører under disse forordninger.

Artikel 5

1. Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

2. Bestemmelserne i artikel 4 i denne forordning anvendes fra tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

3. Bestemmelserne i de øvrige artikler i denne forordning anvendes fra 1. februar 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. januar 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG

I. Liste over produkter henhørende under forordning nr. 1009/67/EØF, på hvilke bestemmelserne i artikel 1 i denne forordning anvendes

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
17.02 D - F	Andet sukker (undtagen lactose, mælkesukker og glucose); sirup og andre sukkeropløsninger (undtagen lactosesirup og andre lactoseopløsninger samt glucosesirup og andre glucoseopløsninger); kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel
17.05 C	Sukker (undtagen lactose og glucose); sirup og andre sukkeropløsninger (undtagen lactosesirup og andre lactoseopløsninger samt glucosesirup og andre glucoseopløsninger) tilsat smagsstoffer eller farvestoffer (herunder vanille og vanillesukker), undtagen frugtsaft tilsat sukker, uanset mængden

[1] EFT nr. L 50 af 4. 3. 1970, s. 1.
[2] EFT nr. 308 af 18. 12. 1967, s. 1.
[3] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1969, s. 13.
[4] EFT nr. L 153 af 1. 7. 1968, s. 8.
[5] EFT nr. L 289 af 27. 12. 1972, s. 13.

II. Liste over produkter eller varer henhørende under forordning (EØF) nr. 804/68, på hvilke bestemmelserne i artikel 1 i denne forordning finder anvendelse

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
04.02	Mælk og fløde, konserveret, koncentreret eller sødet:
	B. Tilsat sukker (undtagen produkter med et indhold af sukker på under 20 %)

III. Liste over produkter eller varer henhørende under forordning (EØF) nr. 865/68, på hvilke bestemmelserne i artikel 1 i denne forordning finder anvendelse

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
20.04	Frugter, frugtskaller og plantedele, afløbne, glaserede, kandiserede eller på lignende måde tilberedt med sukker:
	B. Andre produkter (undtagen produkter med et indhold af sukker ialt på under 30 %)
20.05	Marmelade, frugtgelé, frugtpuré og frugtmos, fremstillet ved kogning, også tilsat sukker (undtagen produkter med et indhold af sukker ialt på under 30 %)

IV. Liste over produkter eller varer henhørende under forordning (EØF) nr. 2682/72, på hvilke bestemmelserne i artikel 1 i denne forordning finder anvendelse, undtagen produkter eller varer med et indhold af sukker på under 25 %

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
17.04	Sukkervarer uden indhold af kakao:
	B. Tyggegummi
	C. Hvid chokolade
	D. Andre varer
ex 18.06	Chokolade og andre næringsmidler med indhold af kakao
ex 19.08	Kiks, kager og andet finere bagværk, også med indhold af kakao (uanset mængden)
ex 21.07	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:
	F. Andre varer
22.09	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 rumfangsprocent; akvavit, likør og andre alkoholholdige drikkevarer; sammensatte alkoholholdige tilberedninger (såkaldte koncentrerede ekstrakter) til fremstilling af drikkevarer:
	C. Alkoholholdige drikkevarer